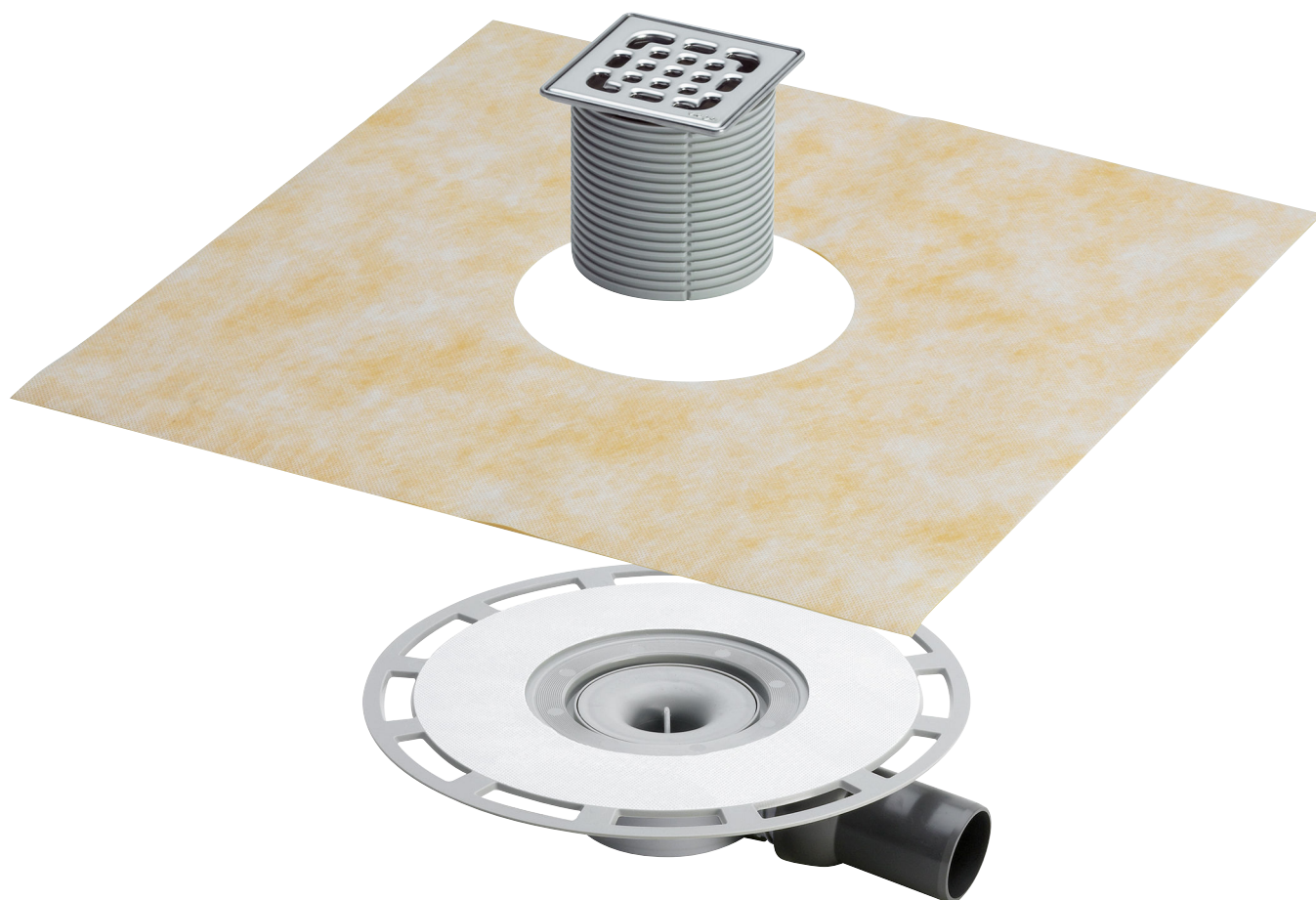


Upute za upotrebu

Kupaonički odvod Advantix



za brtvljenje hidroizolacijskim premazom (popločeni tuš) s izolacijskom brtvom

Model
4939

Godina proizvodnje (od)
01/2006.

viega

Kazalo

1	O ovim uputama za upotrebu	3
1.1	Ciljane skupine	3
1.2	Označavanje uputa	3
1.3	Napomena uz ovu jezičnu verziju	4
2	Informacije o proizvodu	5
2.1	Norme i propisi	5
2.2	Namjenska upotreba	6
2.2.1	Područja primjene	6
2.2.2	Mediji	6
2.2.3	Učinak odvoda	6
2.3	Opis proizvoda	7
2.3.1	Pregled	7
2.3.2	Tehnički podaci	7
2.4	Informacije o primjeni	8
2.4.1	Ugradbene varijante	8
2.4.2	Brtvljenje	9
2.4.3	Protupožarna zaštita	11
2.5	Potreban pribor	11
3	Rukovanje	13
3.1	Informacije o montaži	13
3.1.1	Važne napomene	13
3.1.2	Ugradbene dimenzije	14
3.1.3	Alat i materijal	14
3.2	Montaža	14
3.2.1	Priključivanje odvoda	14
3.2.2	Priprema za izvođače iz drugih struka koji nastavljaju s radovima	16
3.2.3	Brtvljenje odvoda	17
3.2.4	Montaža nasadnika	18
3.3	Održavanje	19
3.3.1	Napomene o održavanju	19
3.3.2	Čišćenje odvoda	19
3.4	Odlaganje u otpad	20

1 O ovim uputama za upotrebu

Za ovaj dokument vrijede autorska prava, detaljnije informacije možete pronaći na Internet stranici u dijelu viega.com/legal.

1.1 Ciljane skupine

Informacije iz ovih uputa namijenjene su sljedećim skupinama osoba:

- stručnjaci za radove na instalacijama grijanja i sanitarnim instalacijama odnosno upućeno stručno osoblje
- keramičari
- krajnji korisnici

Osobe koje nemaju gore navedenu izobrazbu odnosno kvalifikaciju, ne smiju montirati, instalirati, a eventualno ni održavati ovaj proizvod. Ovo se ograničenje ne odnosi na moguće upute o rukovanju.

Viega proizvodi se moraju ugraditi uz poštivanje opće priznatih tehničkih pravila te navoda iz uputa za uporabu.

1.2 Označavanje uputa

Tekstovi s upozorenjima i uputama izdvojeni su od ostalog teksta i posebno naznačeni odgovarajućim piktogramima.



OPASNOST!

Upozorava na moguće ozljede opasne po život.



UPOZORENJE!

Upozorava na moguće teške ozljede.



OPREZ!

Upozorava na moguće ozljede.



UPUTA!

Upozorava na moguću materijalnu štetu.



Dodatne napomene i savjeti.

1.3 Napomena uz ovu jezičnu verziju

Ove upute za uporabu sadrže važne informacije o odabiru proizvoda odnosno sustava, montaži i puštanju u rad te o namjenskoj uporabi i, ako je to potrebno, o mjerama održavanja. Ove informacije o proizvodima, njihovim osobinama i tehnikama primjene temelje se na važećim normama u Europi (npr. EN) i/ili u Njemačkoj (npr. DIN/DVGW).

Pojedini pasusi teksta mogu ukazivati na tehničke propise u Europi/ Njemačkoj. Za ostale zemlje ovi propisi vrijede kao preporuke ako tamo nema odgovarajućih nacionalnih propisa. Odgovarajući nacionalni zakoni, standardi, propisi, norme te ostali tehnički propisi imaju prednost pred njemačkim odnosno europskim smjernicama iz ovih uputa: ovdje ponuđene informacije nisu obvezujuće za ostale zemlje i regije te ih, kako je već rečeno, treba shvatiti kao tehničku potporu.

2 Informacije o proizvodu

2.1 Norme i propisi

Sljedeće norme i propisi vrijede za Njemačku, odnosno Europu. Nacionalne propise naći ćete na hrvatskoj internetskoj stranici pod *viega.hr/norme*.

Propisi iz odlomka: Brtvljenje

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi za Njemačku
Razred otpornosti podloge i prikladni hidroizolacijski premaz	ZDB-Merkblatt 8/2012
Razred otpornosti podloge i prikladni hidroizolacijski premaz	Leitfaden zur Abdichtung im Verbund (AIV)
Dopušteni hidroizolacijski premazi s građevinskim dokazom primjenjivosti za razrede otpornosti A i AO	ETAG 022 T1
Dopušteni hidroizolacijski premazi s građevinskim dokazom primjenjivosti za razrede otpornosti A, B i C	DIBt-Bauregelliste A, Teil 2 des DIBt und Prüfgrundsätze für Abdichtungen im Verbund (PG AIV-F)
Dopušteni hidroizolacijski premazi	EN 14891

Propisi iz odlomka: Područja primjene

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi za Njemačku
Neispunjene odredbe zbog malog učinka odvoda i visine zaporne vode.	EN 1253-1

Propisi iz odlomka: Mediji

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi za Njemačku
Uobičajena otpadna voda iz kućanstava	DIN 1986-3

2.2 Namjenska upotreba

2.2.1 Područja primjene

Odvod je dimenzioniran za manje do srednje količine vode, kao npr. u privatnoj stanogradnji.

Za tehničke informacije pogledajte  *Poglavlje 2.3.2 „Tehnički podaci” na stranici 7.*

Odvod s vodoravnim odvodnim nastavkom prikladan je kako za montažu u udubljenje u međуетажnoj ploči, tako i za montažu na međуетажnoj ploči.

Bočni dotok ne služi kao sifon i nije predviđeno da puni čašicu sifona.



Manji učinak odvoda i visina zaporne vode od 30 mm ne ispunjavaju odredbe normi i propisa. Pogledajte u vezi s tim  *„Propisi iz odlomka: Područja primjene” na stranici 5.*

Prije montaže provjerite je li učinak odvoda dostatan!

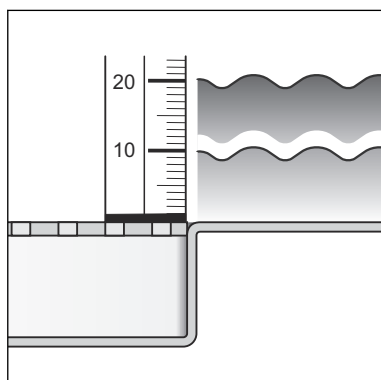
2.2.2 Mediji

Odvod je u trajnom pogonu predviđen za odvođenje uobičajene otpadne vode iz kućanstava, pogledajte  *„Propisi iz odlomka: Mediji” na stranici 5.*

- Temperatura otpadne vode smije kratkotrajno iznositi do 95 °C. U trajnom pogonu temperatura mora biti znatno ispod toga.
- Osim toga, pH-vrijednost mora biti veća od 4 i manja od 10.

Zabranjeno je uvođenje otpadne vode koja može oštetiti materijal cijevi.

2.2.3 Učinak odvoda



Učinak odvoda pri visini uspora od 10 mm iznad rešetke: 0,45 l/s

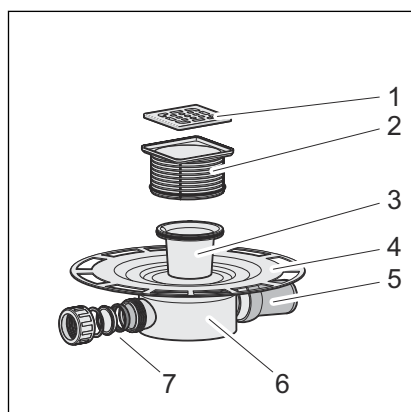
Učinak odvoda pri visini uspora od 20 mm iznad rešetke: 0,5 l/s

Učinak odvoda pri bočnom dotoku: 1,2 l/s

Vrijednosti ovise o ukupnoj visini odvodnog kućišta.

2.3 Opis proizvoda

2.3.1 Pregled



- 1 rešetka
- 2 skrativi nasadnik
- 3 sifon se može izvaditi
- 4 priрубnica za postavljanje hidroizolacijskog premaza
- 5 vodoravni odvodni nastavak s kugličnim zgloboм (DN 50)
- 6 osnovno kućište
- 7 bočni dotok

2.3.2 Tehnički podaci

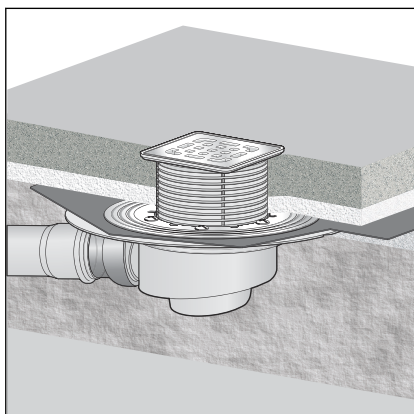
Nazivni promjer [DN] (odvodni nastavak)	50
Nazivni promjer [DN] (dotok)	40
Učinak odvoda	☞ Poglavlje 2.2.3 „Učinak odvoda” na stranici 6
Dimenzije i visina ugradnje	☞ Poglavlje 3.1.2 „Ugradbene dimenzije” na stranici 14
Visina zaporne vode	30 mm
Razred opterećenja	K = 300 kg

2.4 Informacije o primjeni

2.4.1 Ugradbene varijante

Montaža u gruboj betonskoj međetažnoj ploči

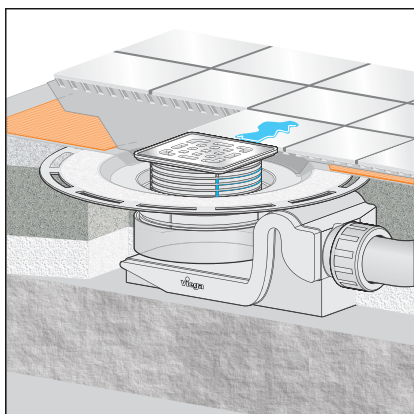
Montaža odvoda u gruboj betonskoj međetažnoj ploči odvija se na sljedeći način:



Slika 1: Opći primjer montaže – udubljenje u međetažnoj ploči

- Odvod se postavlja u udubljenje u međetažnoj ploči te ga se potom zalijeva.

Montaža na međetažnoj ploči



Slika 2: Opći primjer montaže – montaža na međetažnoj ploči

Prilikom montaže na međetažnoj ploči u podnu konstrukciju se ugrađuje odvod. Pritom se on može npr. umetnuti u sloj estriha za poravnavanje ili u toplinsku izolaciju. Prema potrebi se može postaviti i ispusna cijev u središnji provrt kroz međetažnu ploču.



UPUTA!

Izvedbu udubljenja u međetažnoj ploči treba u svakom slučaju dogovoriti sa sljedećim osobama:

- stručnjakom za statiku
- osobom odgovornom za protupožarnu zaštitu na licu mjesta odnosno stručnim voditeljem radova protupožarne zaštite

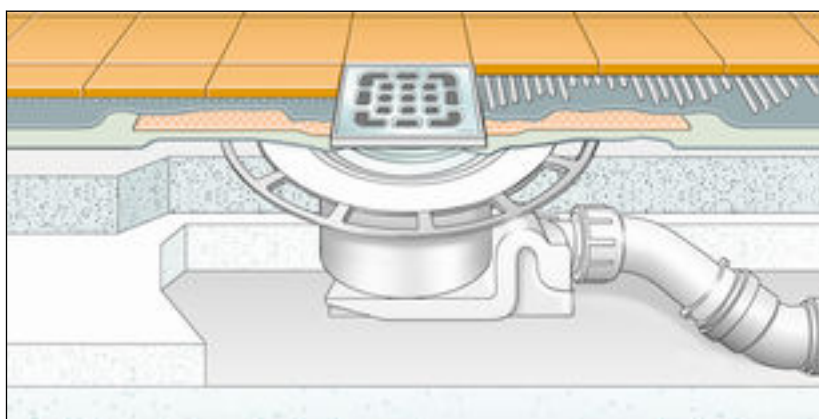
Eventualno treba pribaviti građevinski dokaz o prikladnosti odnosno atest.

2.4.2 Brtvljenje

Hidroizolacijski premaz

Radi zaštite od probijanja vlage, tekuće brtvene folije postavite odmah ispod pločica na estrih i zidove. Razred otpornosti i podlogu treba odrediti, jednako kao i odabir prikladnog hidroizolacijskog premaza, prema važećim normama i propisima, pogledajte: ☞ „*Propisi iz odlomka: Brtvljenje*” na stranici 5.

Hidroizolacijski premaz može se nanijeti izravno na priрубnicu odvoda.



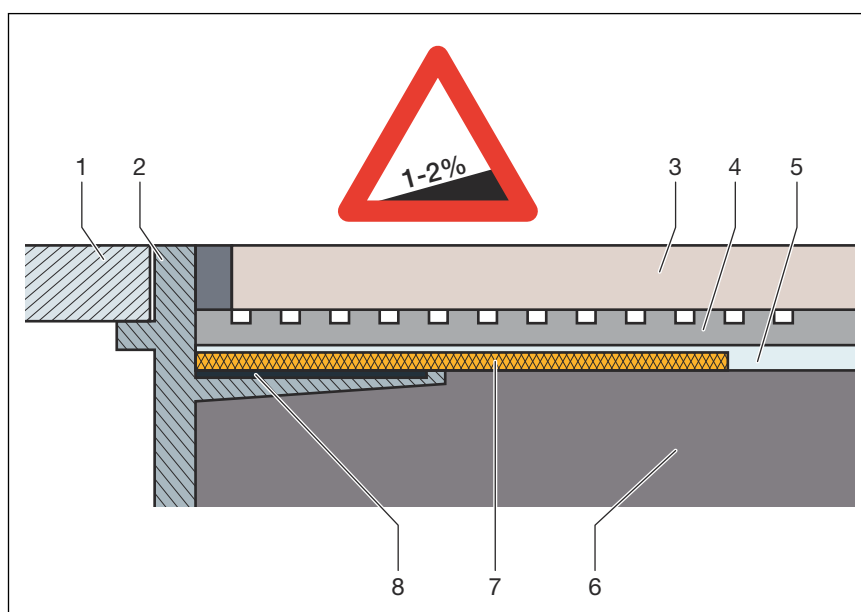
Slika 3: Shema hidroizolacijskog premaza

Važne napomene

Za stručno brtvljenje neophodno je brižljivo projektiranje. Ovisno o razredu otpornosti na utjecaj vlage i vrsti podloge, za to treba odabrati prikladan hidroizolacijski premaz s građevinskim dokazom primjenjivosti.

Osim toga, treba uzeti u obzir i sljedeće čimbenike:

- Odvod ili tuš kanalicu moraju imati posebnu prirubnicu koja ima ljepljivu površinu i minimalnu širinu od 30 mm.
- Kako bi se premostila promjena materijala između odvoda i estriha, treba koristiti ili odgovarajuću brtvenu manžetu ili brtvenu traku koja je konfekcionirana za preklapanje s hidroizolacijskim premazom širine najmanje 50 mm.
- Najmanji dopušteni pad estriha mora iznositi 1–2 %.
- Ugradnju treba izvesti stručno i prema uputama za ugradnju te navodima proizvođača.



Slika 4: Shema konstrukcije hidroizolacijskog premaza – min. nagib estriha 1–2 %

- 1 rešetka
- 2 umetak sa samoljepljivom prirubnicom
- 3 pločica
- 4 ljepilo za pločice
- 5 hidroizolacijski premaz
- 6 estrih
- 7 brtvena manžeta
- 8 ljepilo

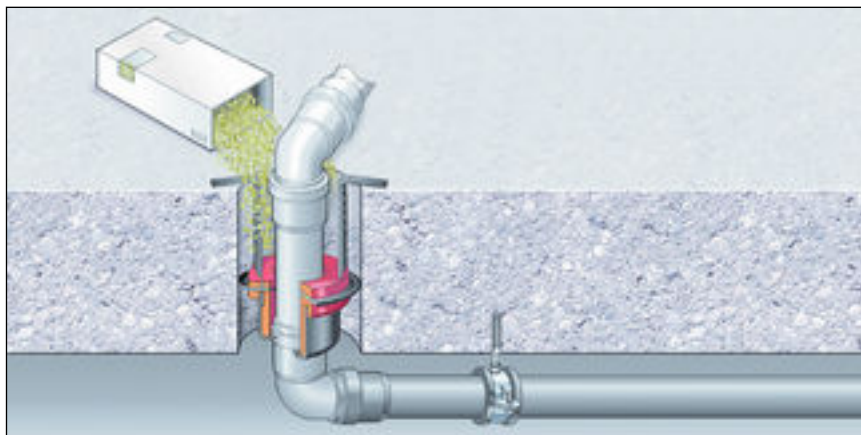
Dopušteni hidroizolacijski premazi

U kombinaciji s odgovarajućim odvodima smiju se koristiti samo dopušteni hidroizolacijski premazi s građevinskim dokazom primjenjivosti. Pogledajte „Propisi iz odlomka: Brtvljenje” na stranici 5.

Informacije za ugradnju možete pronaći u uputama za odgovarajući proizvod.

2.4.3 Protupožarna zaštita

Advantix tuš kanalice i odvodi mogu se izvesti s protupožarnom zaštitom. U tu se svrhu u podnu konstrukciju može postaviti cijevna provodnica R120. Na taj se način dostiže trajanje otpornosti na požar do 120 minuta.

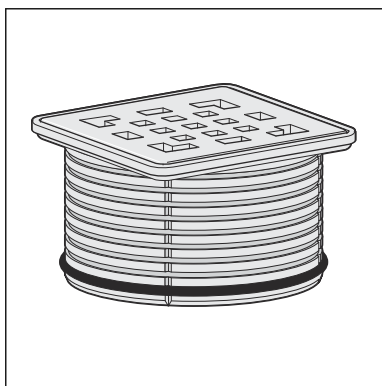


Slika 5: Primjer: protupožarna cijevna provodnica

Upute za montažu cijevne provodnice R120 pogledajte model 4923.5, br. art. 491 673.

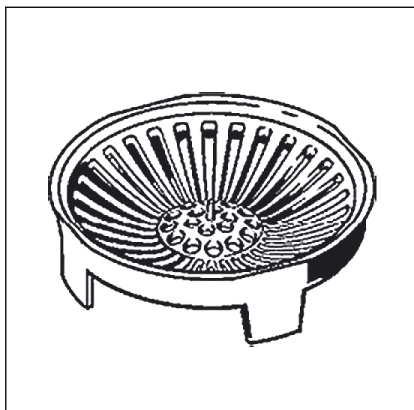
2.5 Potreban pribor

Nasadnik



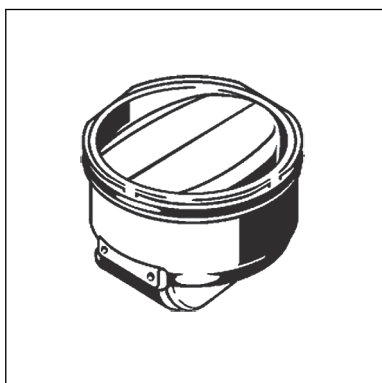
Advantix nasadnici mogu se naručiti u različitim veličinama i izvedbama. Možete kupiti samo jedan Advantix okvir nasadnika pa zatim zasebno naručiti odgovarajuću dizajnersku rešetku (pogledajte katalog).

Filter za smeće



Za hvatanje nečistoća se na odvod može postaviti filter za smeće (model 4958).

Zapor mirisa



Advantix odvodi mogu se opremiti dodatnim zaporom mirisa koji zatvara odvod čak i kada se zaporna voda u sifonu isušuje. Na taj se način sprječava širenje neugodnih mirisa čak i kada se odvodi rijetko koriste. Zapore mirisa možete pronaći u katalogu.

3 Rukovanje

3.1 Informacije o montaži

3.1.1 Važne napomene

Prije montaže:

- provjerite je li učinak odvoda dostatan za dotječuću količinu vode
↳ *Poglavlje 2.2.3 „Učinak odvoda” na stranici 6.*
- provjerite odgovara li visina ugradnje odvoda visini planirane podne konstrukcije.
- Uvjerite se da je postavljen potreban priključni vod s neophodnim nagibom do planiranog mjesta ugradnje.
- Eventualno pripremite potrebni pribor ↳ *Poglavlje 2.5 „Potreban pribor” na stranici 11.*

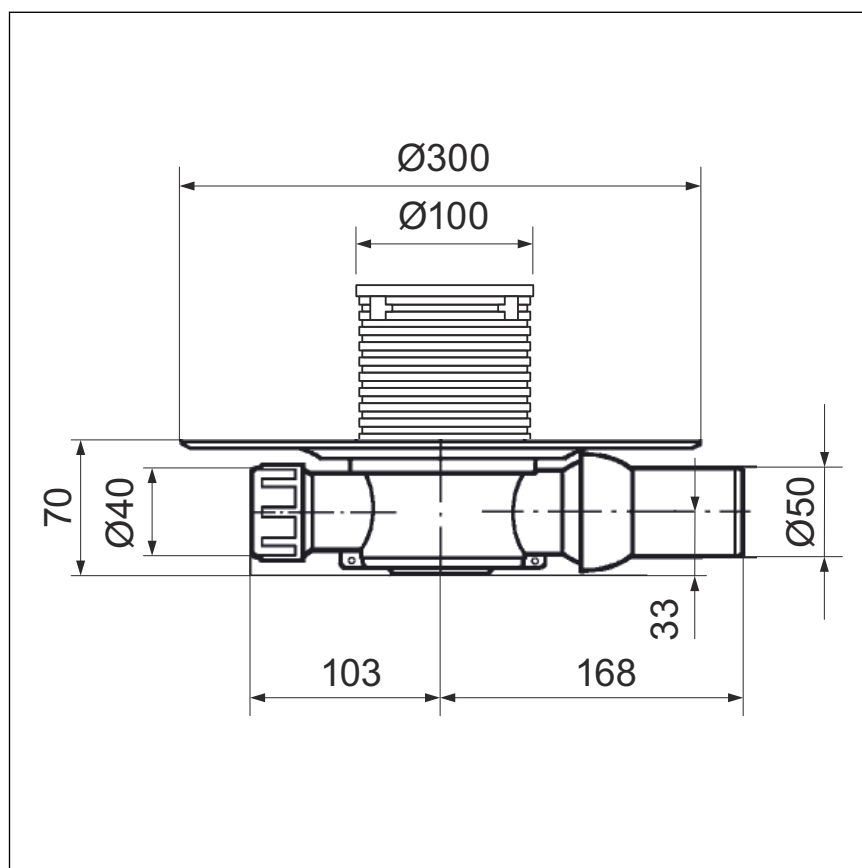
Tijekom montaže:

- Obratite pozornost na ugradbene dimenzije.

Nakon montaže:

- Ispod prirubnice odvoda mora biti podloga od morta čitavom površinom.

3.1.2 Ugradbene dimenzije



Slika 6: Kotirani crtež za model 4939

3.1.3 Alat i materijal

Potreban materijal

- nasadnik s rešetkom, ako nije sadržan u opsegu isporuke
↳ *Poglavlje 2.3.1 „Pregled” na stranici 7*
- materijal za pričvršćivanje odvoda

3.2 Montaža

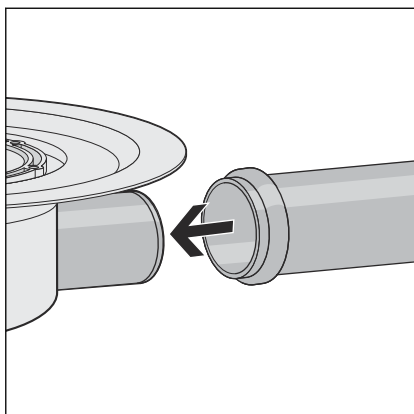
3.2.1 Priključivanje odvoda

Priključivanje na kanalizacijski sustav

Prije postavljanja odvoda u podnu konstrukciju treba provesti priključivanje na kanalizacijski sustav. U tu svrhu postupite na sljedeći način:

Preduvjeti:

- Za priključivanje na kanalizacijski sustav već je postavljena cijev do planiranog položaja odvoda.
- Ispusna cijev ima brtveni rub iznutra.



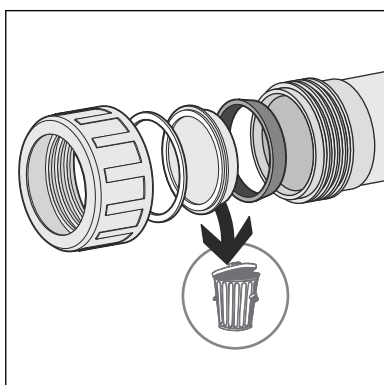
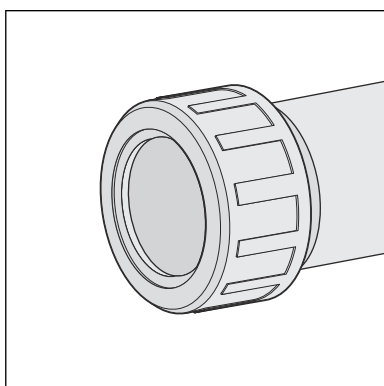
- Utaknite čitav odvodni nastavak u ispusnu cijev.

Priključivanje dotoka

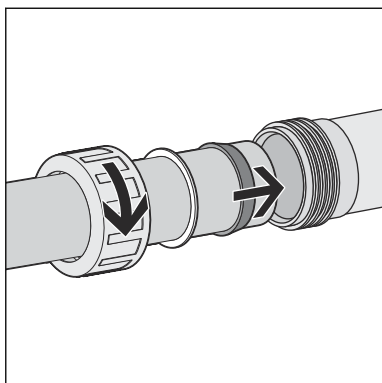
Kako biste montirali odvod, najprije morate uspostaviti vezu s dotokom. U tu svrhu postupite na sljedeći način:

Preduvjeti:

- Dotočna cijev je montirana.
- Odvijte preturnu maticu s dotoka odvoda.



- Izvadite zaštitni čep.
- Uklonite klizni prsten i brtvu sa zaštitnog čepa.



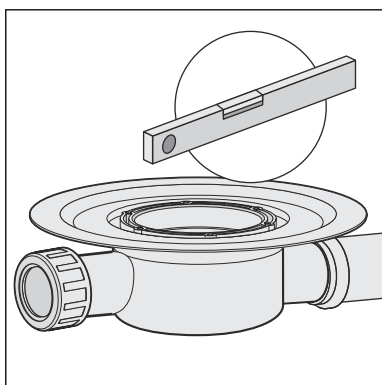
- Preturinu maticu, klizni prsten i brtvu natakните na dotočnu cijev.
- Utakните dotočnu cijev najmanje 1,5 cm u dotok odvoda.
- Spojnicom čvrsto zavijte dotočnu cijev na dotok odvoda.

3.2.2 Priprema za izvođače iz drugih struka koji nastavljaju s radovima

Da biste odvod ugradili stručno u podnu konstrukciju, trebate obratiti pozornost na pojedine točke. Stoga postupite na sljedeći način kako biste pripremili odvod za izvođače iz drugih struka koji nastavljaju rad na ugradnji odvoda:

Preduvjeti:

- Odvod je priključen.
- Dotok je priključen.
- Zaštitna folija i žuti zaštitni čep su neoštećeni na odvodu.
- Postavite odvod na mjestu primjene na željenoj visini. Važno je pritom da gornji rub priрубnice odvoda bude u istoj ravnini s gornjim rubom brtvene razine. Prikladnim materijalom eventualno uvećajte ili smanjite visinu odvoda u postojećem podu.
- Libelom iznivelirajte odvod.
- Odvod učvrstite tako da ne može iskliznuti prilikom nastavka radova drugih struka na ugradnji odvoda.



Prvenstveno treba spriječiti isplivavanje odvoda ako ga treba zaliti betonom ili estrihom.



UPUTA! **Opasnost od oštećenja proizvoda uslijed nestručne ugradnje**

Ako se pri postavljanju podloge pod odvod stvore šupljine, moguće je propuštanje u slučaju opterećenja.

Obavijestite izvođače iz drugih struka koji nastavljaju rad na ugradnji da se odvod mora podložiti čitavom površinom te da se pritom ne smiju stvoriti šupljine.

3.2.3 Brtvljenje odvoda



UPUTA! **Opasnost od oštećenja proizvoda uslijed nestručne ugradnje**

Ako se pri postavljanju podloge pod odvod stvore šupljine, moguće je propuštanje u slučaju opterećenja.

Provjerite jesu li radovi drugih struka na odvodu stručno izvedeni.

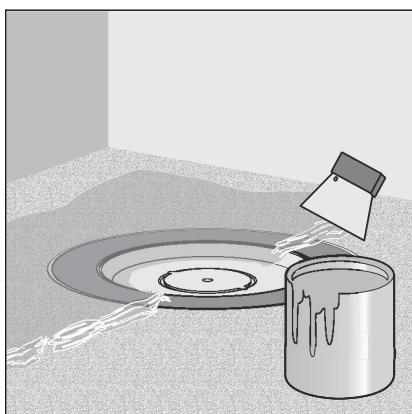
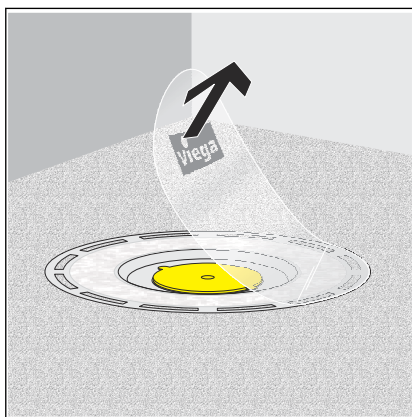


Estrih i podne pločice moraju se položiti s padom od 1–2 % u pravcu odvoda.

Hidroizolacijski premaz

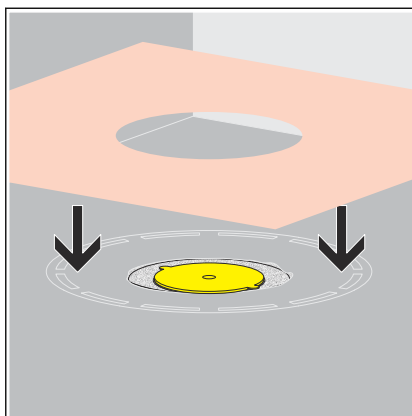
Preduvjeti:

- Prirubnica nema na sebi grubu nečistoću.
- Prirubnica je čitavom površinom podložena materijalom i neoštećena.
- Uklonite zaštitnu foliju.

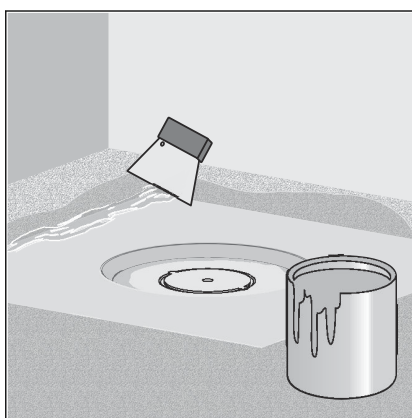


- Nanesite hidroizolacijski premaz na suhi estrih sve do unutarnjeg ruba prirubnice pločice.

UPUTA! Pridržavajte se naputaka za primjenu koje izdaje proizvođač hidroizolacijskog premaza.



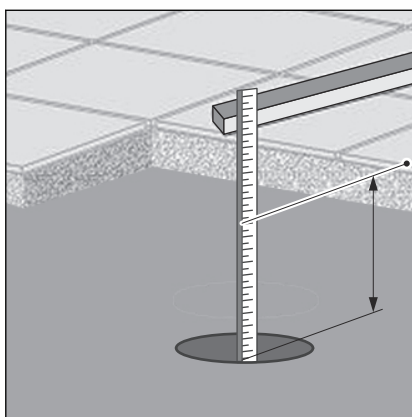
- Položite brtvenu manžetu u hidroizolacijski premaz.



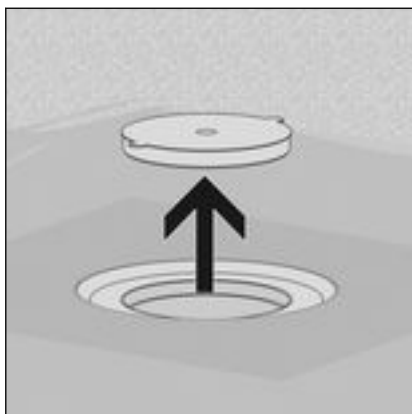
- Nanesite drugi sloj hidroizolacijskog premaza na brtvenu manžetu i eventualno na pod.

3.2.4 Montaža nasadnika

Nakon što se montira odvod treba još montirati nasadnik s rešetkom. U tu svrhu postupite na sljedeći način:



- Izmjerite visinu podne konstrukcije od ruba u unutrašnjosti odvoda do gornjeg ruba pločica.
- Izmjerenu visinu počevši s gornjim rubom okvira prenesite na nasadnik.
- Nasadnik skratite na utvrđenu visinu.



INFO! Kako bi eventualno nastala kapilarna vlaga mogla nesmetano otjecati, ne smije se koristiti brtva zaostale vlage!

- Uklonite žuti zaštitni čep.
- Postavite nasadnik u odvod i usmjerite ga prema pločicama.
- Umetnite nasadnik u estrih odnosno podnu oblogu.

3.3 Održavanje

3.3.1 Napomene o održavanju

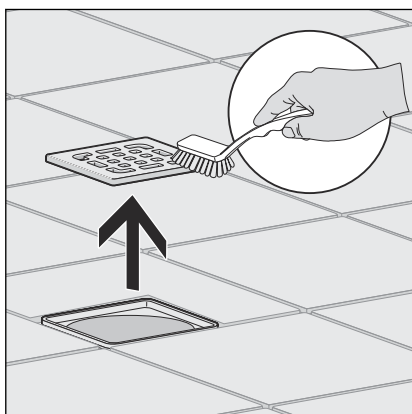
Za redovito održavanje i izbjegavanje stvaranja mrlja od kamenca na rešetki i okviru koristite običan sapun ili blago sredstvo za čišćenje. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete kojima bi se mogle stvoriti ogrebotine.

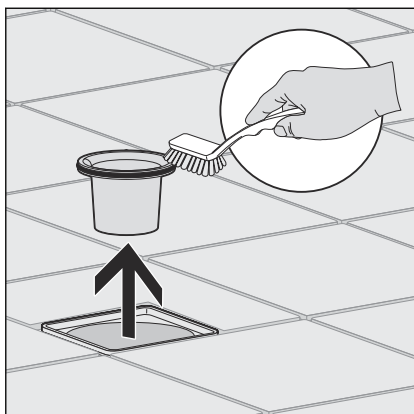
Gruba prljavština, čak i u predjelu odvodnog kućišta i sifona, može se ukloniti sredstvima za čišćenje koja se obično koriste u kućanstvima. Nakon propisanog vremena djelovanja posebno temeljito isperite sredstvo za čišćenje čistom vodom. Na komponentama se ne smiju zadržavati nikakvi ostatci.

3.3.2 Čišćenje odvoda

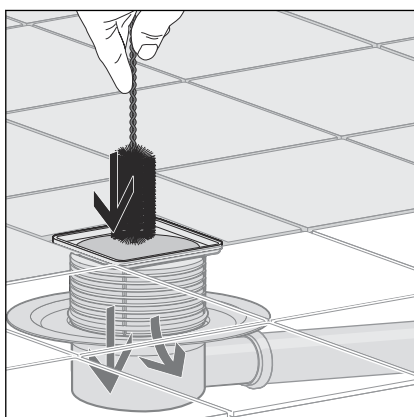
Preporučujemo da za čišćenje koristite blago sredstvo i četku za pranje.

- Izvadite i očistite rešetku.





■ Izvadite i očistite uronsku cijev.



■ Očistite odvod.

■ Ponovo postavite uronsku cijev.

■ Ponovo postavite rešetku.

3.4 Odlaganje u otpad

Proizvod i ambalažu razdvojite na odgovarajuće grupe materijala (npr. papir, metali, umjetni materijal ili neželjezni metali) i odložite u otpad prema nacionalnim zakonima i propisima.



Viega d.o.o.
info@viega.hr
viega.hr

HR • 2022-08 • VPN180236

